

**AVVISO IMPORTANTE PER I RESIDENTI NELL'UNIONE EUROPEA: SCORRERE
IN BASSO PER CONSULTARE L'ACCORDO DI LICENZA UE APPROPRIATO DI
FIFA 16.**

**ELECTRONIC ARTS
ACCORDO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE DEL SOFTWARE - UE
FIFA 16**

Il presente Accordo di licenza con l'utente finale ("Licenza") è un accordo fra l'utente ed Electronic Arts Inc. ("EA"). La presente Licenza disciplina l'uso del software, inclusa la documentazione di supporto e ogni aggiornamento o miglioramento che sostituisca o integri il software sotto qualunque aspetto e che non sia distribuito con una licenza separata (collettivamente, il "**Software**"). Il Software è concesso in licenza e l'utente non ne è proprietario.

Scaricando, installando o usando il Software, l'utente acconsente ai termini della presente Licenza e ne accetta i vincoli. La seguente sezione 2 descrive i dati che EA potrà elaborare, raccogliere, usare e memorizzare nell'ambito della fornitura di servizi e supporto all'utente connessi al Software, in base a quanto stabilito dalla Politica sulla privacy e sui cookie di EA, consultabile all'indirizzo <http://privacy.ea.com/it>.

1. Concessione limitata della Licenza e termini d'uso.

- A. **Concessione.** L'accettazione della presente Licenza comporta l'acquisizione da parte dell'utente e la concessione da parte di EA di una licenza personale, limitata e non esclusiva per installare e utilizzare il Software per uso non commerciale esclusivamente secondo quanto specificato nella presente Licenza e nella documentazione di accompagnamento. I diritti acquisiti sono subordinati all'osservanza della presente Licenza. Qualsiasi uso commerciale è proibito. È altresì espressamente proibito concedere in sub-licenza, noleggio, leasing o distribuire altrimenti il Software o i diritti al suo utilizzo. I termini della presente Licenza avranno inizio nel momento in cui l'utente installa o in altro modo utilizza il Software e avranno fine nella data in cui dovesse verificarsi per primo uno dei seguenti eventi: (i) l'utente cede il Software, (ii) l'accordo con l'utente per l'utilizzo del Software viene risolto, annullato o scade, (iii) EA risolve la presente Licenza.
- B. **Ulteriori restrizioni.** Il diritto di utilizzo del Software è limitato alla Licenza concessa al precedente punto (A) e non è permesso copiare, mostrare, cercare di disabilitare, distribuire, eseguire, pubblicare, modificare, creare opere derivate o usare il Software o i suoi componenti in modi diversi da quelli espressamente autorizzati da EA. Salvo esplicita autorizzazione da parte di EA, è proibito rendere disponibile una copia del Software su una rete dove potrebbe essere utilizzata da più utenti. È altresì proibito rendere disponibile il Software su una rete che consenta a più utenti di scaricarlo. Non è concesso rimuovere, alterare od oscurare alcuna identificazione del prodotto, copyright, marchio o logo, né gli avvisi legali inclusi nel Software o nelle relative risorse.

- C. Riserva di diritti.** I diritti acquisiti dall'utente con la Licenza relativa al Software sono subordinati ai termini della Licenza stessa. Fatto salvo quanto espressamente concesso nella presente Licenza, EA si riserva ogni diritto, titolo e interesse sul Software (inclusi tutti i personaggi, la trama, le immagini, le fotografie, le animazioni, i filmati, la musica, il testo) e tutti i diritti d'autore, i marchi e gli altri diritti di proprietà intellettuale associati. La presente Licenza è limitata ai diritti di proprietà intellettuale di EA e dei suoi concessori di licenza connessi al Software e non comprende alcun diritto inerente ad altri brevetti o proprietà intellettuali. Fatto salvo quanto suscettibile di costituire un'eccezione alle proibizioni ai sensi delle leggi del Paese di residenza, è proibito decompilare, disassemblare o ricavare il codice sorgente del Software o dei suoi componenti con qualsiasi mezzo.
- D. Accesso alle funzioni e ai servizi online.** Per accedere ai servizi e/o alle funzioni online potrebbe essere necessario un account EA, che prevede (i) l'accettazione dell'accordo sui Termini di servizio online di EA che disciplina l'uso dei servizi online in relazione al Software (consultabile all'indirizzo <http://terms.ea.com/it>); (ii) l'accettazione della Politica sulla privacy e sui cookie di EA (<http://privacy.ea.com/it>); e (iii) la registrazione con il codice seriale allegato al Software. Soltanto il software dotato di licenza valida può essere usato per accedere ai servizi e/o alle funzioni online, compresi i contenuti scaricabili, e l'accesso a queste funzioni è limitato all'utente e alla sua famiglia o ai membri del suo nucleo familiare.
- E. Misure tecniche di protezione.** La Licenza sarà revocata in modo immediato se l'utente tenterà di aggirare le misure tecniche di protezione del Software.

La versione PC di questo Software utilizza la tecnologia per la protezione dei contenuti Origin Online Activation (Attivazione Online Origin) e Denuvo di Sony DADC Austria AG. Per l'autenticazione del Software e la verifica della licenza al momento della prima esecuzione su uno specifico computer ("Autenticare" o "Autenticazione") sono necessari un account EA, con accettazione dei Termini del servizio e della Politica sulla privacy e sui cookie di EA online (disponibili all'indirizzo <http://www.ea.com/it>), l'installazione dell'applicazione client Origin (<https://www.origin.com/it-it/about>), l'accettazione dell'Accordo di licenza di Origin e una connessione a Internet. Il codice seriale fornito con il Software sarà verificato durante l'Autenticazione. L'autenticazione è limitata a un solo account EA per codice seriale. Di conseguenza, il Software non è trasferibile. EA si riserva il diritto di convalidare la licenza dell'utente attraverso Autenticazioni online successive. Sebbene non vi siano limiti al numero totale di macchine su cui il Software può essere autenticato, l'utente nell'arco di 24 ore potrà eseguire il Software e accedere al medesimo su non più di cinque (5) singoli computer. Disabilitando o manomettendo in altro modo le misure tecniche di protezione, il Software potrebbe non funzionare correttamente e la presente Licenza risulterà sostanzialmente violata. Si raccomanda di conservare il proprio codice seriale, che potrebbe essere necessario per installare il Software su altre macchine.

Le misure tecniche di protezione del Software potrebbero interferire con alcune applicazioni, ad esempio i debugger, dal momento che tali software possono essere potenzialmente utilizzati per aggirare le tecnologie di controllo degli accessi, in contravvenzione alle legislazioni degli stati membri europei che hanno implementato la Direttiva sul copyright (Articolo 6) della Direttiva 2001/29/EC e alle altre legislazioni locali applicabili per gli stati non europei.

- F. **Contributi dell'utente.** Con la presente l'utente, in cambio dell'uso del Software e nella misura in cui i contributi da esso generati con l'uso del medesimo dessero luogo a interessi di copyright, concede a EA, in termini esclusivi, perpetui, irrevocabili, pienamente trasferibili, cedibili in sub-licenza e universalmente validi, il diritto e la licenza di utilizzare i propri contributi in qualunque modo e per qualsiasi scopo connessi al Software e ai beni e servizi associati, incluso il diritto di riprodurre, copiare, adattare, modificare, eseguire, esibire, pubblicare, diffondere, trasmettere o comunicare in altro modo al pubblico, con mezzi attualmente noti o ancora ignoti, e di distribuire i suoi contributi senza ulteriore preavviso e senza alcun compenso. Se ai sensi delle leggi in vigore nel paese di residenza la durata del diritto concesso non può essere perenne, i termini della concessione coincideranno con la durata massima della protezione garantita ai diritti di proprietà intellettuale dalle leggi in vigore nel paese di residenza o dalle convenzioni internazionali. L'utente accetta inoltre di non rivendicare alcun diritto morale relativamente ai suoi contributi concessi in licenza a EA. La licenza concessa a EA resta in vigore anche in caso di cessazione della presente Licenza.

2. **Consenso all'elaborazione dei dati.**

EA è consapevole che le modalità di raccolta, utilizzo e condivisione delle informazioni personali sono importanti per gli utenti e apprezza che questi le accordino la loro fiducia affinché tali operazioni siano effettuate con attenzione e sensibilità. Le informazioni sui nostri clienti costituiscono un aspetto essenziale della nostra attività, ed EA si impegna a non cedere mai ad altri le informazioni che rendano personalmente identificabili gli utenti. Noi e i nostri agenti non condividiamo informazioni che rendano personalmente identificabili gli utenti senza il loro consenso, tranne nelle rare occasioni in cui ciò sia necessario per legge o per garantire il rispetto dei nostri diritti legali.

Quando l'utente gioca, EA e le sue affiliate potrebbero acquisire e archiviare informazioni dal suo computer o dispositivo. I dati che EA e le sue affiliate raccolgono includono informazioni tecniche e correlate riguardanti il computer (o il dispositivo) dell'utente e il sistema operativo (compreso l'indirizzo Internet Protocol e l'ID del dispositivo), così come informazioni sull'utilizzo del Software (compresa l'avvenuta installazione e/o rimozione), le statistiche di gioco e di utilizzo, le interazioni del sistema e le periferiche hardware. Se si gioca offline, tali dati saranno trasmessi a EA e alle sue affiliate se e quando si effettuerà l'accesso alle funzioni e/o ai servizi online. EA e le sue affiliate si riservano la facoltà di utilizzare queste informazioni per migliorare i propri prodotti e servizi, fornire servizi a, e comunicare con, l'utente (anche per scopi promozionali), facilitare la fornitura di aggiornamenti software, contenuti generati

dinamicamente e supporto al software e risolvere problemi o comunque migliorare l'esperienza dell'utente. QUALORA NON SI INTENDESSE ACCETTARE TALE RACCOLTA E USO DEI DATI, SI PREGA DI NON INSTALLARE NÉ USARE IL SOFTWARE.

Questi e tutti gli altri dati forniti a EA e/o raccolti da EA in relazione all'installazione e all'uso del presente Software sono raccolti, usati, archiviati e trasmessi da EA Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood City, CA 94065, in accordo con la Politica sulla privacy e sui cookie di EA, reperibile all'indirizzo <http://privacy.ea.com/it>. In caso di contrasto o incoerenza tra la presente sezione e i termini della Politica sulla privacy e sui cookie di EA, prevalgono questi ultimi.

3. Consenso alla pubblicazione dei dati.

In caso di fruizione dei servizi online, come il gioco online o il download e il caricamento di contenuto, EA e le sue affiliate potrebbero altresì raccogliere, usare, memorizzare, trasmettere e pubblicare dati statistici relativi al gioco (compresi punteggi, posizioni in classifica e risultati ottenuti) o identificare il materiale creato e condiviso dall'utente con altri giocatori. I dati che rendono l'utente personalmente identificabile saranno raccolti, usati, archiviati e trasmessi in conformità con la Politica sulla privacy e sui cookie di EA, consultabile all'indirizzo <http://www.ea.com/it>.

4. Risoluzione. I diritti concessi con la presente Licenza saranno revocati (o sospesi, a discrezione di EA) in caso di sostanziale violazione da parte dell'utente di qualunque termine o condizione della Licenza stessa. Nell'eventualità in cui EA consideri rimediabile la violazione e invii all'utente una comunicazione in tal senso, la Licenza sarà comunque revocata se l'utente non rimedierà appena possibile alla violazione nei termini ritenuti soddisfacenti da EA (e, in ogni caso, entro quattordici (14) giorni dalla data di ricezione della notifica).

I diritti concessi dalla presente Licenza saranno inoltre revocati laddove EA cessi di supportare il Software (nel qual caso, EA compirà ogni ragionevole sforzo per comunicare con congruo anticipo tale cessazione).

In seguito alla risoluzione della presente Licenza per qualsiasi motivo, l'utente dovrà sospendere prontamente ogni uso del Software e cancellare tutte le relative copie in suo possesso o sotto il suo controllo. La cessazione o sospensione dell'uso del Software da parte dell'utente secondo quanto stabilito nella presente sezione non limiterà o impedirà la facoltà di EA o dell'utente di intraprendere altre azioni ai sensi della presente Licenza o su altre basi. Le sezioni 4 - 10 della presente Licenza manterranno la propria validità anche in seguito alla risoluzione o alla scadenza, per qualsiasi ragione, della medesima.

5. Garanzia sui supporti di registrazione. I SUPPORTI DI REGISTRAZIONE CHE ACCOMPAGNANO IL SOFTWARE SARANNO PRIVI DI DIFETTI NEI MATERIALI E NELLA COSTRUZIONE PER IL PERIODO INDICATO NELLA DOCUMENTAZIONE CHE ACCOMPAGNA IL SUPPORTO DI REGISTRAZIONE A PARTIRE DALLA DATA D'ACQUISTO. LA PRESENTE GARANZIA VIENE FORNITA IN AGGIUNTA AI DIRITTI LEGALI E NON INFLUISCE IN ALCUN MODO SUI MEDESIMI. LA PRESENTE

GARANZIA NON SI APPLICA AI SUPPORTI DI REGISTRAZIONE SOGGETTI A USO IMPROPRIO, DANNEGGIAMENTO O CONSUMO ECCESSIVO.

6 Limitazione di responsabilità.

6.1 La presente sezione definisce l'intera responsabilità finanziaria reciproca tra l'utente e EA per quanto concerne:

6.1.1. qualsiasi violazione della presente Licenza comunque si presenti;

6.1.2 qualsiasi utilizzo o rivendita da parte dell'utente del Software o della documentazione di supporto, o di qualsiasi prodotto o servizio che incorporano il Software o la documentazione di supporto; e

6.1.3 qualsiasi rappresentazione, dichiarazione, atto illecito o omissione (negligenza inclusa) derivanti dalla, o connessi alla, presente Licenza.

6.2 Nessuna disposizione nella presente Licenza potrà limitare o escludere la responsabilità dell'utente o di EA per:

6.2.1 morte o lesioni personali causate da negligenza; o

6.2.2 frode o dichiarazione fraudolenta; o

6.2.3 violazione dei termini impliciti nelle disposizioni pertinenti delle leggi vigenti in materia di tutela del consumatore e di vendita di beni nel Paese di residenza dell'utente; o

6.2.4 mancanza intenzionale o comportamento doloso.

6.3 Ferme restando le precedenti disposizioni della presente sezione, né l'utente né EA potranno in alcun caso essere considerati reciprocamente responsabili per violazione del contratto, atto illecito (inclusa la negligenza) o restituzione, o per violazione degli obblighi di legge, falsa rappresentazione o altro, per:

6.3.1 mancato reddito;

6.3.2 mancati profitti o contratti;

6.3.3 interruzione dell'attività;

6.3.4 mancato uso di denaro o risparmi attesi;

6.3.5 perdita di informazioni;

6.3.6 perdita di opportunità, clienti o reputazione

6.3.7 perdita, danni o alterazioni di dati; o

6.3.8 ogni danno o perdita indiretto o conseguente di qualunque tipo e origine, siano essi causati da atto illecito (inclusa la negligenza), violazione di contratto o altro;

fermo restando che la presente sezione 6.3 non impedisce reclami per perdite o danni a proprietà privata che rientrino nei termini della sezione 6 o qualsiasi altro reclamo per danni economici diretti non esclusi da una delle categorie sopra riportate nella presente sezione 6.3.

6.4 Fatte salve le sezioni 6.2 e 6.3, la responsabilità massima complessiva di EA ai sensi o in relazione alla presente Licenza, o a qualsiasi altro contratto collaterale, per violazione di contratto, atto illecito (inclusa la negligenza) o altro, non deve in ogni caso eccedere la somma effettivamente corrisposta dall'utente per il Software.

7. Clausola salvatoria. Se una qualsiasi parte della presente Licenza risultasse inapplicabile in base alle leggi vigenti nel proprio paese di residenza, l'utente ed EA accettano di interpretare detta parte e il resto del documento in modo tale che la Licenza rifletta, per quanto possibile, le proprie reciproche intenzioni. Inoltre, se una qualsiasi parte della presente Licenza risultasse inapplicabile, essa non avrà effetto sull'applicabilità di ogni altra parte della Licenza.

8. Legge applicabile. La presente Licenza e l'utilizzo del Software sono regolati dalle leggi del Paese di residenza dell'utente; (ii) l'utente ammette esplicitamente che la competenza esclusiva su qualsiasi rivendicazione o azione derivante da o relativa alla presente Licenza e/o al proprio uso dell'Applicazione spetta ai tribunali del proprio Paese di residenza e acconsente espressamente all'esercizio della giurisdizione personale di tali tribunali.

9. Intero accordo. La presente Licenza costituisce l'intero accordo fra l'utente ed EA per quanto concerne il Software e sostituisce tutti i precedenti accordi tra le parti.

10. Risoluzione delle controversie. La maggior parte dei problemi degli utenti può essere risolta rapidamente ed esaustivamente effettuando l'accesso al nostro servizio clienti tramite il proprio account EA all'indirizzo <http://help.ea.com/it>. Nell'improbabile ipotesi che EA non possa risolvere un problema in modo soddisfacente per l'utente (o se EA non può risolvere un problema che ha con l'utente dopo aver esperito modalità informali), l'utente o EA potranno ricorrere a risoluzioni delle controversie alternative (come conciliazione o arbitrato) previo consenso scritto della controparte.